

Информация по сертификации
 Наименование: автомобильный компрессор торговой марки Accesstyle, модель AP-20B/DF

Производители:
 Шеньжень Смартнево Текнолоджи Ко., Лтд.
 2/Ф, здание А, Инновационный парк Яохуи Энтерпрайз, № 187,
 дорога Гуаньлин, сообщество Сонъюнься, улица Гуаньку,
 район Лонху, Шеньжень, Китай

Импортер: ООО "Триалком"
 ул. Ивана Черныш, д. 23, литера А, помещ. 374-Н, офис 503-2,
 Санкт-Петербург, Муниципальный округ Нарвский, 198095

Гарантийное обслуживание: ООО «Орион»
 Россия, Москва, ул. Короленко, 8,
 тел. +7 (495) 663-77-43, +7 (495) 108-18-47
 Адреса сервисных центров в других городах на сайте:
<http://www.accesstyle.ru/>
 Срок гарантии 1 год. Срок службы 2 года

Организация, принимающая претензии: ООО "Ф-Плюс Мобайл"
 Преображенская пл., д.8, этаж 27, пом. LXXXVI/1 Москва, Россия.
 Телефон горячей линии: 8-800-250-0717.

Дата изготовления изделия указывается на наклейке в виде четырехзначного кода, где первые две цифры – месяц, а последующие две – год производства.



Руководство пользователя
 User's manual

Благодарим вас за покупку автомобильного компрессора Accesstyle AP-20B/DF.
 Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с данным руководством. Сохраните руководство для будущей эксплуатации устройства.
 Компрессор предназначен для накачки автомобильных и велосипедных шин, надувных лодок, игрушек, спортивных мячей и т.д. Компрессор работает от встроенной литиевой батареи и не требует подключения кабеля для накачки. Аккумулятор компрессора заряжается при помощи сетевого зарядного устройства с выходом 5В / 2А (не входит в комплект поставки и покупается отдельно) и кабеля USB/Type C.

Комплект поставки:
 1. Аккумуляторный компрессор Accesstyle AP-20B/DF – 1 шт
 2. Дополнительные адаптеры - 3 шт
 3. Сумка для хранения и переноски - 1 шт
 4. Инструкция - 1 шт
 5. Зарядный кабель USB/Type C - 1 шт

Спецификации

Модель:	Accesstyle AP-20B/DF
Материал корпуса:	Пластик
Напряжение:	7,4 В
Манометр	Электронный дисплей
Номинальная мощность:	35 Вт
Максимальное давление:	8 атм
Емкость / напряжение встроенной батареи:	2000 mAh / 7,4В
Входное питание:	5В / 2А
Производительность:	20 л/мин
Диапазон рабочих температур:	-10/+45
Длина шланга:	15 см
Размеры устройства:	41 *61 *155 мм
Масса:	430 г

Русский..... 3
 English..... 10

Внешний вид

1. Кнопка срабатывания
 2. Гнездо подключения шланга
 3. Отсек хранения шланга
 4. LED фонарик
 5. Вход питания USB Type-C
 6. Единицы измерения
 7. Дисплей текущего давления
 8. Режимы
 9. Предустановленное давление
 10. Статус батареи
 11. Выбор единицы измерения / LED фонарик
 12. Кнопка питания
 13. Переключение режимов
 14. Установка давления +/-
 15. Кнопка извлечения шланга

Управление

1. ЗАРЯДКА
 Рекомендуется использовать сетевой адаптер 5В / 2А для зарядки устройства. Используйте зарядный кабель Type-C для подключения компрессора к зарядному адаптеру (не входит в комплект поставки). Индикатор заряда батареи будет мигать во время зарядки. Когда батарея полностью зарядится, индикатор загорится зеленым цветом.
ПРИМЕЧАНИЕ: воздушный насос не работает во время зарядки.

2. ПОДКЛЮЧЕНИЕ ШЛАНГА
 - Нажмите кнопку извлечения шланга (15) и извлеките шланг из отсека (3).
 - Присоедините шланг к гнезду шланга (2), а другим концом - к ниппелю колеса
 - Используйте переходники-адаптеры для накачки различных предметов

3. ХРАНЕНИЕ ШЛАНГА
 - Храните шланг в специальном отсеке для хранения (3)
 - Используйте кнопку (15) для извлечения

4. ВКЛЮЧЕНИЕ / ВЫКЛЮЧЕНИЕ
 Используйте длительное нажатие кнопки питания (12) в течение 3 секунд для включения или выключения устройства.

5. ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ РЕЖИМОВ
 Нажмите кнопку выбора режимов (13) для выбора одного из 5 предустановленных режимов накачки. Они являются:

РЕЖИМ	УСТАНОВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ	РЕГУЛИРУЕМЫЙ ДИАПАЗОН
Автомобиль	35 PSI / 2,4 ATM	до 65 PSI / 4,4 ATM
Мотоцикл	40 PSI / 2,7 ATM	до 55 PSI / 3,7 ATM
Велосипед	38 PSI / 2,6 ATM	до 120 PSI / 8 ATM
Пользовательский	100 PSI / 6,9 ATM	до 120 PSI / 8 ATM
Мелк	8 PSI / 0,5 ATM	до 15 PSI / 1 ATM

6. ПРОГРАММИРОВАНИЕ ПРЕДУСТАНОВЛЕННОГО РЕЖИМА
 Вы можете настроить значения в предустановленных режимах самостоятельно с помощью кнопок +/- (14). Устройство автоматически сохранит значения.

7. ВЫБОР ЕДИНИЦ ИЗМЕРЕНИЯ
 Нажмите кнопку (11) для выбора единиц измерения давления (PSI/BAR/KPA/Kg/cm2).

8. ЗАПУСК / ОСТАНОВКА ПРОЦЕССА НАКАЧИВАНИЯ
 - нажмите кнопку питания (12) для запуска или остановки процесса
 - на дисплее отображается давление в реальном времени
 - когда давление достигнет заданного значения, процесс прекратится

9. LED ФОНАРИК
 - Нажмите долго кнопку включения фонаря (4) чтобы включить или выключить его

10. ИЗМЕРЕНИЕ ДАВЛЕНИЯ
 - Вы можете измерить давление в колесе. Для этого включите устройство и подключите его к колесу. На экране отобразится текущее давление.

11. СТРАВЛИВАНИЕ ДАВЛЕНИЯ
 - При необходимости вы можете стравить давление в колесе. Для этого включите устройство, подключите его к колесу. Нажмите кнопку стравливания давления (1) чтобы понизить давление в колесе. Дисплей будет показывать текущее значение давления.

12. ПЕРЕЗАГРУЗКА УСТРОЙСТВА
 - Если при включении дисплей показывает значение отличное от нуля, перезагрузите устройство. Для этого нажмите и удерживайте кнопку +/- в течение 3х секунд.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Шланг будет нагреваться после длительной работы компрессора. Не прикасайтесь к шлангу и соединителю руками сразу после процесса накачки.
- Не превышайте рекомендуемый уровень давления в накачиваемом объекте. Накачивайте шины и другие предметы строго до уровня, рекомендованного производителем.
- Поддерживайте высокий уровень заряда батареи при хранении, чтобы использовать компрессор в случае необходимости.
- Компрессор оснащен набором универсальных адаптеров, которые вы можете использовать для накачки велосипедных шин, резиновых лодок, матрасов, детских надувных игрушек, спортивных мячей и т.д.

ВНИМАНИЕ!
 - Не разбирайте устройство. Не ремонтируйте его самостоятельно. Для ремонта и обслуживания обращайтесь в сервисные центры.
 - Не ставьте компрессор на неустойчивую опорную поверхность, берегите от падений.
 - Берегите компрессор от попадания воды и иных жидкостей. Не допускайте работу компрессора под сильным дождем.
 - Заряжайте устройство только подходящим для этого зарядным устройством.
 - Не оставляйте устройство без внимания во время эксплуатации.
 - Не эксплуатируйте компрессор во взрывоопасных средах.
 - Храните адаль от детей.

11. СТРАВЛИВАНИЕ ДАВЛЕНИЯ
 - При необходимости вы можете стравить давление в колесе. Для этого включите устройство, подключите его к колесу. Нажмите кнопку стравливания давления (1) чтобы понизить давление в колесе. Дисплей будет показывать текущее значение давления.

12. ПЕРЕЗАГРУЗКА УСТРОЙСТВА
 - Если при включении дисплей показывает значение отличное от нуля, перезагрузите устройство. Для этого нажмите и удерживайте кнопку +/- в течение 3х секунд.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Шланг будет нагреваться после длительной работы компрессора. Не прикасайтесь к шлангу и соединителю руками сразу после процесса накачки.
- Не превышайте рекомендуемый уровень давления в накачиваемом объекте. Накачивайте шины и другие предметы строго до уровня, рекомендованного производителем.
- Поддерживайте высокий уровень заряда батареи при хранении, чтобы использовать компрессор в случае необходимости.
- Компрессор оснащен набором универсальных адаптеров, которые вы можете использовать для накачки велосипедных шин, резиновых лодок, матрасов, детских надувных игрушек, спортивных мячей и т.д.

ВНИМАНИЕ!
 - Не разбирайте устройство. Не ремонтируйте его самостоятельно. Для ремонта и обслуживания обращайтесь в сервисные центры.
 - Не ставьте компрессор на неустойчивую опорную поверхность, берегите от падений.
 - Берегите компрессор от попадания воды и иных жидкостей. Не допускайте работу компрессора под сильным дождем.
 - Заряжайте устройство только подходящим для этого зарядным устройством.
 - Не оставляйте устройство без внимания во время эксплуатации.
 - Не эксплуатируйте компрессор во взрывоопасных средах.
 - Храните адаль от детей.

Условия гарантии изделия торговой марки Accesstyle.

- Все неиспользованные условия гарантии действуют в рамках действующего законодательства Российской Федерации, регулирующего торговлю потребителями товарами.
- Гарантийный срок изделия начинается с момента персональной покупки и составляет 1 (один) год.
- Срок службы изделия составляет 2 (два) года и исчисляется с даты покупки или при ее отсутствии с даты производства.
- Гарантия не распространяется на:
 - Набели, переходники, носители информации различных типов (диски, карты памяти с записанным программным обеспечением), часы, шпильки для переноски, клипсы, держатели различного типа, утяжеляющие и документацию.
 - Нормальный износ или повреждения внешних поверхностей изделия.
 - Дефекты, вызванные влажностью, сыростью, экстремальной температурой, СВЧ энергией, давлением, ударом, воздействием насекомых, животных, попаданием инородных тел: пыли, химических.
 - Изделия, подвергшиеся ремонту или модификации иными лицами, кроме указанных в п.б.
 - Изделия, использованные не по его прямому назначению, а также с нарушением правил эксплуатации, изложенных в руководстве пользователя.
 - Дефекты, вызванные использованием некачественного оборудования или аксессуаров.
- Гарантийное обслуживание выполняется исключительно на это организации - авторизованными сервисными центрами, список которых содержится на странице поддержки веб-сайта или доступен по телефону 8-800-250-0717. В течение гарантийного срока устранение недостатков производственного характера производится бесплатно для покупателя при предоставлении оригинала заполненного гарантийного талона (или документов, подтверждающих факт и дату покупки (кассовый чек)). Документы должны содержать название модели изделия, дату продажи, реквизиты торговой организации. В случае отсутствия указанных документов уполномоченная организация вправе отказать в гарантийном обслуживании.
- Гарантийный срок продлевается на период обслуживания. Замена комплектующих, составных частей или компонентов изделия целиком не входит в установленные сроки гарантии на все изделие и заменяемые части.
- В три при каких обстоятельствах Производитель, Импортер и уполномоченные им организации не несут ответственности за какой-либо случай: случайной прямой или косвенной утраты или убытков, включая, но не ограничиваясь только перечисленными, упущенную выгоду, утрату или невозможность использования информации или данных, расходы по восстановлению информации или данных, убытки, вызванные перепадами в коммерческой, производственной или иной деятельности, возникающие в связи с использованием или невозможностью использования изделия AccesStyle.

11. СТРАВЛИВАНИЕ ДАВЛЕНИЯ
 - При необходимости вы можете стравить давление в колесе. Для этого включите устройство, подключите его к колесу. Нажмите кнопку стравливания давления (1) чтобы понизить давление в колесе. Дисплей будет показывать текущее значение давления.

12. ПЕРЕЗАГРУЗКА УСТРОЙСТВА
 - Если при включении дисплей показывает значение отличное от нуля, перезагрузите устройство. Для этого нажмите и удерживайте кнопку +/- в течение 3х секунд.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Шланг будет нагреваться после длительной работы компрессора. Не прикасайтесь к шлангу и соединителю руками сразу после процесса накачки.
- Не превышайте рекомендуемый уровень давления в накачиваемом объекте. Накачивайте шины и другие предметы строго до уровня, рекомендованного производителем.
- Поддерживайте высокий уровень заряда батареи при хранении, чтобы использовать компрессор в случае необходимости.
- Компрессор оснащен набором универсальных адаптеров, которые вы можете использовать для накачки велосипедных шин, резиновых лодок, матрасов, детских надувных игрушек, спортивных мячей и т.д.

ВНИМАНИЕ!
 - Не разбирайте устройство. Не ремонтируйте его самостоятельно. Для ремонта и обслуживания обращайтесь в сервисные центры.
 - Не ставьте компрессор на неустойчивую опорную поверхность, берегите от падений.
 - Берегите компрессор от попадания воды и иных жидкостей. Не допускайте работу компрессора под сильным дождем.
 - Заряжайте устройство только подходящим для этого зарядным устройством.
 - Не оставляйте устройство без внимания во время эксплуатации.
 - Не эксплуатируйте компрессор во взрывоопасных средах.
 - Храните адаль от детей.

11. СТРАВЛИВАНИЕ ДАВЛЕНИЯ
 - При необходимости вы можете стравить давление в колесе. Для этого включите устройство, подключите его к колесу. Нажмите кнопку стравливания давления (1) чтобы понизить давление в колесе. Дисплей будет показывать текущее значение давления.

12. ПЕРЕЗАГРУЗКА УСТРОЙСТВА
 - Если при включении дисплей показывает значение отличное от нуля, перезагрузите устройство. Для этого нажмите и удерживайте кнопку +/- в течение 3х секунд.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Шланг будет нагреваться после длительной работы компрессора. Не прикасайтесь к шлангу и соединителю руками сразу после процесса накачки.
- Не превышайте рекомендуемый уровень давления в накачиваемом объекте. Накачивайте шины и другие предметы строго до уровня, рекомендованного производителем.
- Поддерживайте высокий уровень заряда батареи при хранении, чтобы использовать компрессор в случае необходимости.
- Компрессор оснащен набором универсальных адаптеров, которые вы можете использовать для накачки велосипедных шин, резиновых лодок, матрасов, детских надувных игрушек, спортивных мячей и т.д.

ВНИМАНИЕ!
 - Не разбирайте устройство. Не ремонтируйте его самостоятельно. Для ремонта и обслуживания обращайтесь в сервисные центры.
 - Не ставьте компрессор на неустойчивую опорную поверхность, берегите от падений.
 - Берегите компрессор от попадания воды и иных жидкостей. Не допускайте работу компрессора под сильным дождем.
 - Заряжайте устройство только подходящим для этого зарядным устройством.
 - Не оставляйте устройство без внимания во время эксплуатации.
 - Не эксплуатируйте компрессор во взрывоопасных средах.
 - Храните адаль от детей.

Thank you for purchasing the Accesstyle AP-20B/DF car compressor. Please read this user manual carefully before using this product and keep it for future reference.
 The compressor designed for inflating car tires, bicycle tires, inflatable boats, toys, sport balls, etc. The compressor uses internal battery to operate and doesn't require cable connection for inflation. The battery should be charged eventually with the socket adapter 5V output.

What's in the set

- Battery air pump Accesstyle AP-20B/DF – 1 pc.
- Additional adapter nozzles - 3 pcs
- Storage and carrying bag - 1 pc.
- Operation manual - 1 pc.
- USB charging cable - 1 pc

Specifications

Model:	Accesstyle AP-20B/DF
Case material:	Plastic
Voltage:	7,4 V
Gauge:	Electronic display
Nominal power:	35 W
Max pressure:	8 BAR
Battery capacity	2000 mAh/ 7,4V
Charging input	5V/2A
Efficiency:	20 l/min
Operating temperature range:	-10/+45
Hose length:	15 cm
Device size:	41 *61 *155 mm
Device length:	430 g

Device layout

1. Deflate button
 2. Hose connector
 3. Built in hose compartment
 4. LED light
 5. USB Type-C power input
 6. Measurement units
 7. Real time pressure display
 8. Modes
 9. Preset pressure
 10. Battery status
 11. Unit switch / LED light
 12. Power On / Off, Inflation On/Off
 13. Mode switching
 14. Preset options +/-
 15. Hose eject button

Operating procedure

1. CHARGING
 It is recommended to use 5V / 2A for USB charging. Use the Type-C charging cable to connect the tire inflator and the adapter for charging (not supplied). Battery indicator will flash during charging. When battery is full the indicator is solid green.
NOTE: air pump cannot be operated during charging.

2. HOSE CONNECTION
 - Push hose eject button (15) and take the hose out of compartment.
 - Screw the hose to the hose connector (2) and another side to the tire
 - Use adapter nozzles to pump different items

3. HOSE STORAGE.
 - Store the hose in a special compartment
 - Use the ejection button to take the hose out

4. STARTUP AND SHUTDOWN
 Long press the power button (12) for 3 seconds to turn the device ON or OFF

5. MODE SWITCH
 Short press Mode Button (13) to choose one of preset 5 inflatable modes. They are:

Scene mode	Reference value	Adjustable range
Car mode	35 PSI / 2,4 BAR	up to 65 PSI / 4,4 BAR
Motorcycle mode	40 PSI / 2,7 BAR	up to 55 PSI / 3,7 BAR
Bicycle mode	38 PSI / 2,6 BAR	up to 120 PSI / 8 BAR
Custom mode	100 PSI / 6,9 BAR	up to 120 PSI / 8 BAR
Ball mode	8 PSI / 0,5 BAR	up to 15 PSI / 1 BAR

6. PRESET MODE PROGRAMMING
 You can adjust preset modes pressure by using +/- buttons (14). Inflator will save values automatically.

7. MEASURE UNIT SWITCHING
 Short press Unit Switching (11) to switch the air pressure unit (PSI/BAR/KPA/Kg/cm2).

8. START / STOP INFLATION
 - Short press power button (12) to start or stop inflation
 - Real time pressure is displayed on the display
 - When the pressure reached the preset value inflation will stop

9. LED LIGHTING
 - Long press LED light button (4) to turn the LED light ON or OFF

10. PRESSURE MEASURING
 - You can use inflator to check the pressure. Turn the device ON and connect it to the tire. The display will show the current tire pressure.

11. DEFLATION
 - You can deflate the tire to the required pressure. Turn the device ON and connect it to the tire. Push deflate button (1) for deflation. The display will show the tire pressure.

12. RESET DEVICE
 - If you turn device ON and the value on the display is not Zero, long press +/- button for 3 seconds to reset the device.

OPERATING RECOMMENDATIONS AND SECURITY MEASURES

- The hose will be overheated after working for a long time. Do not touch the hose and the connector by hand right after inflation process.
- Do not exceed the recommended pressure level in the pumped volume. Inflate tires and other items strictly to the level recommended by manufacturers.
- Keep the battery level high when storage in order to use inflator in the time of necessity.
- The compressor is equipped with a set of universal adapters, which you can use to inflate bicycle tires, rubber boats, mattresses, children's inflatable toys, sports balls, etc

WARNING!
 - Do not disassemble the device. Do not repair it yourself. For repairs and maintenance, contact the service center.
 - Do not place the compressor on an unstable surface, protect it from falling.
 - Keep the compressor away from water and other liquids. Do not allow the compressor to operate in heavy rain.
 - Charge compressor only with suitable charger.
 - Do not leave the device unattended during operation.
 - Do not store the product in a place that is too cold or hot
 - Do not operate the compressor in explosive environments.
 - Keep away from children.

11. DEFLATION
 - You can deflate the tire to the required pressure. Turn the device ON and connect it to the tire. Push deflate button (1) for deflation. The display will show the tire pressure.

12. RESET DEVICE
 - If you turn device ON and the value on the display is not Zero, long press +/- button for 3 seconds to reset the device.

OPERATING RECOMMENDATIONS AND SECURITY MEASURES

- The hose will be overheated after working for a long time. Do not touch the hose and the connector by hand right after inflation process.
- Do not exceed the recommended pressure level in the pumped volume. Inflate tires and other items strictly to the level recommended by manufacturers.
- Keep the battery level high when storage in order to use inflator in the time of necessity.
- The compressor is equipped with a set of universal adapters, which you can use to inflate bicycle tires, rubber boats, mattresses, children's inflatable toys, sports balls, etc

WARNING!
 - Do not disassemble the device. Do not repair it yourself. For repairs and maintenance, contact the service center.
 - Do not place the compressor on an unstable surface, protect it from falling.
 - Keep the compressor away from water and other liquids. Do not allow the compressor to operate in heavy rain.
 - Charge compressor only with suitable charger.
 - Do not leave the device unattended during operation.
 - Do not store the product in a place that is too cold or hot
 - Do not operate the compressor in explosive environments.
 - Keep away from children.

11. DEFLATION
 - You can deflate the tire to the required pressure. Turn the device ON and connect it to the tire. Push deflate button (1) for deflation. The display will show the tire pressure.

12. RESET DEVICE
 - If you turn device ON and the value on the display is not Zero, long press +/- button for 3 seconds to reset the device.

OPERATING RECOMMENDATIONS AND SECURITY MEASURES

- The hose will be overheated after working for a long time. Do not touch the hose and the connector by hand right after inflation process.
- Do not exceed the recommended pressure level in the pumped volume. Inflate tires and other items strictly to the level recommended by manufacturers.
- Keep the battery level high when storage in order to use inflator in the time of necessity.
- The compressor is equipped with a set of universal adapters, which you can use to inflate bicycle tires, rubber boats, mattresses, children's inflatable toys, sports balls, etc

WARNING!
 - Do not disassemble the device. Do not repair it yourself. For repairs and maintenance, contact the service center.
 - Do not place the compressor on an unstable surface, protect it from falling.
 - Keep the compressor away from water and other liquids. Do not allow the compressor to operate in heavy rain.
 - Charge compressor only with suitable charger.
 - Do not leave the device unattended during operation.
 - Do not store the product in a place that is too cold or hot
 - Do not operate the compressor in explosive environments.
 - Keep away from children.

ACCESSTYLE WARRANTY TERMS AND CONDITIONS

- The warranty terms and conditions set forth below comply with the Russian Federation applicable legislation on consumer goods trading.
- The warranty period of this Product is 1 (one) year starting from the time of the original purchase.
- The product's lifetime is 2 (two) years and shall commence at the date of purchase, or failing that, production date.
- This warranty shall not apply to:
 - Cables, adapters, variety of media (floppy, memory cards with software), cases, extension cables, clips, variety of holders, package and documents.
 - Normal wear and tear or the product's outer surface damages.
 - Defects caused by moisture, dampness, extreme temperature, excessive energy pressure, hit, influence of animals and insects. Repairs, food, dust and chemicals entering the product.
 - Product, repaired or modified by persons, except those names in paragraph 5.
 - Product, misused or used in violation of the user manual.
 - Defects caused by use of incompatible equipment or accessories.
- Warranty service shall be performed by duly authorized bodies: authorized service centers listed on Support webpage: <http://www.accesstyle.ru> and available on 8-800-250-0717. During the warranty period any production defects shall be repaired free of charge upon presenting the 18ed valid warranty certificate and/ or documents indicating the proof of purchase and the date of purchase (cash receipt). The documents shall contain model name of the product, date of purchase, trade organization details. An authorized body shall be entitled to refuse warranty service in case of absence of the required documents.
- Warranty period shall be extended to the service period. Replacing of parts, components or the whole package shall not result in a new warranty period for the product or for the replaced parts.
- Under no circumstances shall the Producer, Importer and organizations authorized by the importer be liable for any direct, indirect, incidental, special or consequential damage or including but not limited to any loss of profit, loss of use of information or data; information or data restoration costs, loss arising out of use or inability to use Accesstyle products resulted in interruption of a commercial production or other activity.

**Гарантийный талон
 Warranty certificate**

При покупке изделия требуется его проверки в Вашем присутствии и заполнении гарантийного талона. Без предоставления данного талона или его неправильного заполнения претензии по качеству не принимаются и гарантийное обслуживание не производится.

Наименование изделия: _____
 Product name: _____
 Серийный номер: _____
 Serial number: _____
 Дата продажи: _____
 Date of purchase: _____
 Подпись продавца: _____
 Signature of the sales person: _____
 Наименование и адрес торговой организации: _____
 Trade organization name and address: _____

М. П. _____
 продавец

Проверяю качество изделия в моем присутствии производителя, претензий нет. Изделие в полном комплекте с руководством пользователю получено; с условиями гарантии ознакомлен и согласен. The quality of product has been checked in my presence. I have no claims. I have obtained the full and complete product. I hereby declare that I have read and agree with the warranty terms and conditions.

_____ Подпись потребителя,
 Customer signature.